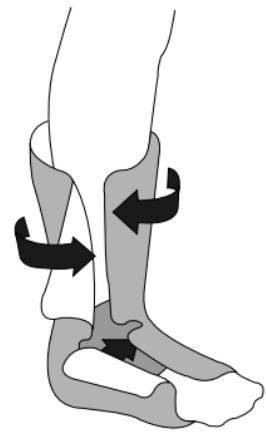


1



2



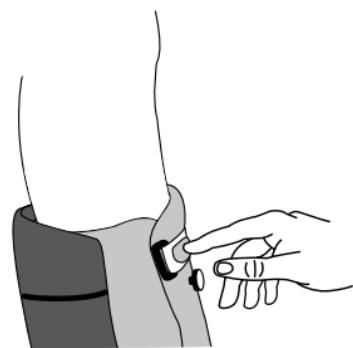
3



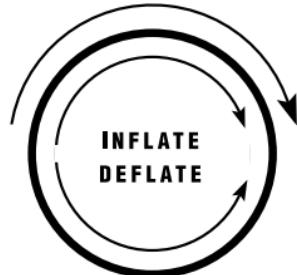
4



5



6a



**INFLATE
DEFLATE**

6b

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

INDICATIONS: Traitement de l'oedème et consolidation de fracture • Entorse aiguë de la cheville • Lésion des tissus mous de la jambe inférieure • Fractures de marche et fractures stables de la jambe inférieure et de la cheville • Fractures à retard de consolidation ou fractures sans consolidation de l'extrémité inférieure du tibia et du péroné • Réparation du tendon d'Achille

CONTRE-INDICATIONS: Le dispositif est contre-indiqué pour les fractures du tibia et les fractures instables de la jambe inférieure, de la cheville et du pied. L'adaptation de ce dispositif est recommandée uniquement si la fracture est de toute évidence stable et si l'on observe des limites de déformation rotationnelle et angulaire acceptables. La détermination du moment opportun pour l'adaptation d'une orthèse relève strictement de la discréTION du médecin traitant.

Ce produit est destiné à suppléer la variété des traitements médicaux courants pour les conditions ci-dessus. La fréquence et la durée du port de cette orthèse doivent être déterminées par votre spécialiste médical traitant.

Gonfler et dégonfler une fois la vessie avant l'usage pour vérifier l'intégrité des chambres à air.

- 1) Choisir la taille correcte de l'orthèse podologique adaptée au patient. L'extrémité des orteils du patient doit se trouver dans l'orthèse, à 2,5 cm (1 pouce) au plus du bord avant de cette dernière et sans dépasser en dehors. Desserrer les sangles et ôter la doublure de la botte.
 - 2) Placer le pied dans la doublure et la fixer par les fermetures par contact. Vérifier que le talon est bien positionné et serré dans la partie postérieure de la doublure. Attacher solidement la doublure autour du pied, de la cheville et de la jambe inférieure.
 - 3) Soulever l'extrémité de la semelle intérieure de la botte et appliquer l'une des extrémités de la bande d'enveloppement des orteils sur la bande de fermeture par contact.
 - 4) Mettre le pied dans la botte et bien enfoncez le talon à l'arrière de la coque. Replier la bande d'enveloppement des orteils par-dessus les orteils et la fixer à la doublure.
 - 5) Placer la coque avant de manière que les bords distaux (région des orteils) s'adaptent à l'intérieur de la coque arrière et que les bords proximaux (région du tibia) s'adaptent en dehors de la coque arrière. Attacher la coque avant à la coque arrière à l'aide des sangles, en commençant par celle qui passe sous l'arche du pied puis attacher toutes les autres sangles. La sangle supérieure doit être attachée à l'extérieur de la coque.
 - 6) Pour gonfler la doublure de l'orthèse, appuyez sur la poire et la relâchez plusieurs fois de suite jusqu'à ce que la doublure assure un matelassage et un support confortables. NE PAS TROP GONFLER.
 - 7) Pour dégonfler et éliminer l'air de la doublure de l'orthèse, tourner le bouton gonflage/dégonflage plusieurs fois dans le sens inverse au sens horaire. Pour regonfler, tourner le bouton dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bloqué. Relâcher de l'air si la doublure semble trop comprimer.
- Des coussinets peuvent être utilisés accessoirement pour aider le patient à trouver le confort.
 - Ne pas trop serrer les sangles. Ceci pourrait réduire la circulation du sang ou la sensibilité.
 - À ne pas utiliser chez les patients dont la sensibilité est compromise dans la région du pied et de la cheville.
 - Les patients doivent marcher avec précaution sur les surfaces glissantes ou mouillées lorsqu'ils portent l'orthèse podologique.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE:

- Laver les doublures à la main dans l'eau froide, avec un détergent doux, et laisser sécher à l'air. Remarque: Si l'on ne rince pas abondamment, le savon résiduel peut causer de l'irritation et détériorer les matériaux.

Il faut toujours prendre l'avis de votre médecin ou de votre thérapeute avant de modifier l'orthèse.

ATTENTION: Il faut recommander aux patients diabétiques, souffrant d'insuffisance vasculaire ou de neuropathies, d'effectuer des vérifications de leur circulation.

AVERTISSEMENT: Ce produit doit être utilisé sous la supervision d'un spécialiste médical. Il n'est pas destiné à la vente libre au public, sans surveillance médicale. En cas d'apparition de douleur, d'enflure, de modification de sensibilité ou de toute réaction inhabituelle pendant l'usage du produit, en interrompre l'usage et consulter immédiatement votre spécialiste médical.

COMPOSITION:

Coque: POLYPROPYLÈNE

Semelle externe: GOMME NATURELLE

Semelle interne: EVA

Sangles: NYLON

Doublure: NYLON & MOUSSE

SANS LATEX

RÉSERVÉ À UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT.

PRODUIT DÉLIVRÉ SOUS ORDONNANCE

GARANTIE: DJO, LLC se chargeront de réparer ou de remplacer tout ou partie de l'appareillage et ses accessoires en cas de vice de matériau ou vice de fabrication, pendant une période de six mois à compter de la date de vente.

AVIS : BIEN QUE TOUS LES EFFORTS AIENT ÉTÉ FAITS, SELON LES TECHNIQUES LES PLUS RECENTES, POUR OBTENIR UN MAXIMUM DE COMPATIBILITÉ EN MATIÈRE DE FONCTIONNALITÉ, RÉSISTANCE, DURABILITÉ ET CONFORT, CE DISPOSITIF NE CONSTITUE QU'UN ÉLÉMENT DU PROGRAMME DE TRAITEMENT GLOBAL ADMINISTRÉ PAR UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ. NOUS NE POUVONS PAS GARANTIR QUE L'USAGE DE CE PRODUIT SERA DE NATURE À ÉVITER UNE BLESSURE.

AVERTISSEMENT : LA LOI FÉDÉRALE AMÉRICAINE (ÉTATS-UNIS) EXIGE QUE CET APPAREIL SOIT VENDU UNIQUEMENT PAR OU SUR L'ORDRE D'UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ AUTORISÉ.